

TEJ KEV QHIA

Thov kom nyeem qhov no ua ntej pib ua daim ntawv thov no.

KEM 1

Qhia peb txog tus neeg uas xav tau Medi-Cal rau lawv tus kheej, lawv tsev neeg, los sis lawv cov me nyuam.

Cov lus nug 1-8:

Sau lub npe, chaw nyob, thiab naj npawb xov tooj rau tus neeg uas xav tau Medi-Cal los sis niam txiv/tus neeg saib xyuas cov me nyuam uas xav tau Medi-Cal.



Cov lus nug 9-13:

Sau naj npawb xov tooj thiab chaw nyob xa ntaub ntawv (yog tias nws txawv chaw nyob uas tau sau hauv #2) rau tus neeg uas xav tau Medi-Cal. Chaw nyob no yuav yog qhov chaw uas lawv yuav xa tej xwm txog daim ntawv thov no thiab tej xwm txog kev duav nqi kho mob.

Lo lu nug 14A-B:

Sau qhia yam lus uas koj hais thiab/los sis nyeem zoo tshaj plaws.

Xa puav pheej txog koj tus kheej. Tsuas xav tau ib tug neeg (niam txiv los sis tus neeg saib xyuas) hauv ib yim neeg twg thiaj yuav tau xa puav pheej txog yus tus kheej. Muab ib daim nram qab no **luam** xa tuaj:

- California daim ntawv tso cai tsav tsheb
- Daim qhia npe uas lub Rooj Tsav Xwm ntawm Cov Tsheb tau ua
- Daim ua pej xeem Amelikas los sis daim npav ntsuab (passport)
- Daim qhia npe ntawm tsev kawm ntawv
- Daim ntawv yug
- Daim ntawv sib yuav
- Daim Ntawv Xo Sau (Social) los sis ib daim ntawv uas muaj yus tus naj npawj Xo Sau
- Daim ntawv sib nrnauj
- Daim qhia npe ntawm tsev hauj lwm, daim tso cai nkag mus hauv ib lub tsev
- Daim ntawv yuav me nyuam los tu
- Daim ntawv los ntawm tsev plaub ntug rau kev pauv yus lub npe
- Daim ntawv ua mej zeej hauv ib lub koom txoos los sis daim ntawv ua kev cai raus dej

Tsis tas muaj ib daim ntawv qhia npe rau.

- Cov neeg uas nyob hauv ib lub tsev kho mob
- Cov me nyuam hauv ib tse neeg, yog tias twb qhia npe txog niam los sis txiv lawm
- Cov me nyuam uas tab tom thov Medi-Cal rau Kev Pab Tso Lus Rau Me Nyuam
- Tus poj niam los sis tus txiv ntawm tus uas twb qhia npe lawm

KEM 2

Qhia peb txog tus neeg uas sau tseg rau hauv Kem 1, nws tsev neeg thiab cov me nyuam uas lawv saib xyuas.

Yog tias koj ua ntaub ntawv rau ntau tshaj 5 leeg, siv lwm daim ntawv los sis ib daim luam txog phab A1, A2, A3 thiab A4 hauv daim ntawv thov no, xwv kom peb tau tej xwm txog cov neeg no.



Leej twg thiaj yog neeg laus?

- Cov neeg muaj hnub nyooq 21 xyoos rov saud
- Cov neeg muaj hnub nyooq 21 xyoos rov hauv uas tsis nyob hauv lawv niam txiv los sis tus neeg saib xyuas lub tsev thiab tsis raug suav ntawm kev sau se

Leej twg thiaj yog me nyuam?

- Tag nrho cov me nyuam uas yus tau yug thiab cov yus tau yuav los tu uas muaj hnub nyooq 21 xyoos rov hauv uas nyob hauv tsev
- Tag nrho cov me nyuam uas yus tau yug thiab cov yus tau yuav los tu uas muaj hnub nyooq 18 mus rau 21 xyoos, uas nyob deb ntawm tsev thiab koj tseem suav ntawm kev sau se
- Tag nrho cov me nyuam tshiab uas muaj hnub nyooq 21 xyoos rov hauv uas nyob hauv tsev

Lo lus nug 15:

Sau lub xeem, lub npe, lub npe nruab nrab rau txhua tus neeg hauv koj tsev.

KEM 2 Txuas ntxiv mus

Lo lus nug 16:

Txhua leej txheeb tus neeg uas sau tseg hauv Kem 1 li cas. **Piv xam hais tias:** *yus tus kheej, tus poj niam, tus txiv, pog yawg, phooj ywg, ntxhais, me nyuam tshiab, lawm tub, thiab ntxiv.*

Lo lus nug 17:

Sau chaw nyob tag nrho, yog tias txawv chaw nyob uas tau sau tseg hauv Kem 1. **Piv xam hais tias:** *tus me nyuam mus kawm ntawv qib siab thiab nws nyob tom lub tsev kawm ntawv.*

Lo lus nug 18:

Qhia tias txhua tus neeg yog poj niam los sis txiv neej.

Lo lus nug 19:

Qhia tias txhua tus neeg puas tau sib yuav los li cas.

Lo lus nug 20:

Sau tej me nyuam tus txiv los sis tus poj niam npe yog tias lawv nyob hauv koj tsev. Ib qho nyiaj twg uas tus txiv los sis tus poj niam no khwv tau yuav tau sau tseg hauv Kem 4.

Lo lus nug 21:

Sau lub hlis, hnub, thiab xyoo twg uas txhua tus neeg tau yug los.

Lo lus nug 22:

Qhia peb seb tus neeg no puas xeeb tub. Yog tias "Xeeb," ces qhia peb tias nws yuav so hnub twg.

Xa puav pheej los ntawm tus kws kho mob lub hoop kas qhia tias xeeb tub tiag ua ntej 60 hnub dhau los kom thiaj txais tau txhua qhov kev pab ntawm Medi-Cal. Koj tsis tas xa puav pheej tuaj yog tias koj tsuas xav tau kev pab kuaj thaum xeeb tub xwb.

Lo lus nug 23:

Khij lub npov uas hais tias "Muaj," yog tias tus neeg ntawd dig muag los sis xiam hoob khab los sis muaj mob hauv paj hlwb uas yuav kav ntev tshaj 30 hnub. Yog tias tus neeg no uas tsis tau hauj lwm, cia li khij "Muaj," thiab khij lub npov uas piav tias tus neeg no yuav ua hauj lwm tsis tau ntev npaum li cas vim tau xiam hoob khab. Qhov no yuav pab peb txiav txim siab seb koj puas tsim nyog txais Medi-Cal vim muaj kev xiam hoob khab.

Lo lus nug 24:

Qhia peb tias puas tau muaj leej twg uas tau txais kev pab nyiaj ntsuab, SSI, Nyiaj Muas Noj, los sis Medi-Cal dua. Qhov no yuav pab lub hoob kas welfare hauv koj lub zos xyuas seb puas muaj tej xwm txog lawv es lawv tsis tas nug koj li. Yog tias koj khij lub npov uas hais tias "Tau," qhia lub npe uas koj tau siv txais tej kev pab ntawd.

Lo lus nug 25:

Yog tias koj tau txais Medi-Cal dua, qhia peb koj tus naj npawb ntawm daim Medi-Cal Benefits Identification Card (BIC) yog tias koj muaj.

Koj nrhiav tau tus naj npawb no nyob ntawm no hauv koj daim Medi-Cal Benefits Identification Card (BIC).



Lo lus nug 26:

Khij "Tau," yog tias koj thov kev pab duav nqi kho mob rau tus neeg no.

Lo lus nug 27:

Qhia peb yog tias nej tau yuav los sis tab tom yuav ib lub tsev uas tsis nyob hauv California. Qhov no pab peb paub seb koj nyob rau qhov twg.

Xa puav pheej qhia tias koj nyob hauv California.

Koj siv tau puav pheej ntawm kev khwv nyiaj ua puav pheej qhia tias yus yeej nyob hauv no. Yog tias koj cov nyiaj tsis los ntawm California los, xa lwm yam puav pheej. Piv xam hais tias; ntawv qhia txog nqi xaub tsev, ib daim nqi them fai fab los sis roj los sis ib tug me nyuam cov ntaub ntawv ntawm tsev kawm ntawv.

KEM 3

Teb cov lus nug no rau **txhua** tus me nyuam hauv Kem 2.

Lo lus nug 28:

Sau niam lub npe rau txhua tus me nyuam uas nws tau yug los sis tau yuav los tu. Khij lub npov uas qhia seb leej niam puas ua hauj lwm, xiam hoob khab, tsis ua hauj lwm, tuag lawm, los sis tsis nyob hauv no lawm.

Lo lus nug 29:

Sau txiv lub npe rau txhua tus me nyuam uas nws tau yug los sis tau yuav los tu. Khij lub npov uas qhia seb leej txiv puas ua hauj lwm, xiam hoob khab, tsis ua hauj lwm, tuag lawm, los sis tsis nyob hauv no lawm.



KEM 4

Sau **txhua** qhov nyiaj khwv tau/nyiaj txiag uas cov neeg hauv Kem 2 tau txais.

Lo Ius nug 30 thiab 31:

Siv ib txoj kab rau txhua tus neeg uas tau nyiaj. Yog tias ib tug neeg twg tau nyiaj los ntawm ob qho chaw, siv ob txoj kab.

Piv xam hais tias: yog tias tus neeg thov kev pab no muaj ob txoj hauj lwm, siv ib txoj kab rau ib txoj thiab lwm txoj rau lwm txoj hauj lwm qhia seb nws khwv tau npaum li cas.

Lo Ius nug 32:

Sau qhia tias txhua zaus koj txais tau npaum li cas.

Piv xam hais tias: yog tias koj txais nyiaj ib zaug tauj ib lis piám, sau qhia tau ntau npaum li cas txhua lub lis piám hauv lub npov.

Yog tias cov nyiaj ib lis piám txawv ib lis piám, qhia seb feem ntau tau ntau npaum li cas. Peb siv tej daim tshev uas nej tau ces muab suav ua ke seb ib hlis tau nyiaj npaum li cas.

Yog tias koj paub tias koj tsev neeg yuav tau nyiaj ntau los sis tsawg me ntsis nyob hauv ob peb hlis tom ntej vim yuav ua hauj lwm ntau me ntsis, yuav raug tsa rau ib txoj hauj lwm siab dua, yuav txais nyiaj xuab moo ntau me ntsis, yuav txais nyiaj tu me nyuam/nyiaj sib nrauj ntau me ntsis, yuav raug txa ntau hauj lwm, thiab ntxiv, piav txog qhov no nyob ntau hauj lwm daim ntawv.

Piv xam hais tias: Maria's khwv \$1000 daus las ntawm nws txoj hauj lwm rau daim tshev no tiam sis feem ntau nws tau \$800 txhua lub hlis. Sau qhia hauv ib daim ntawv tias Maria daim tshev no tau ntxiv \$200 vim nws ua hauj lwm ntau me ntsis, los sis tau txais me ntsis paj thiab nws yuav ua hauj lwm ntau me ntsis li no ntau npaum li cas rau yav tom ntej.

Lo Ius nug 33:

Koj tau nyiaj no hov ntau?

Piv xam hais tias: Txhua lub hlis(ib zaug tauj ib hlis); txhua lis piám (ib zaug tauj ib lis piám); txhua ob lub lis piám (ib zaug tauj ob lub lis piám); ob zaug tauj ib hlis; los sis txhua txhua hnub.



Ntaub Ntawv txog Nyiaj Txiag

- **Xa puav pheej txog nyiaj txiag.** Xa ib daim luam txog daim tshev kawg uas koj tau txais. Yog tias tsis muaj ib daim, yuav ib daim ntawv ntawm koj tus nais tom hauj lwm. Yuav tsum sau qhia tias ib hlis tau ntau npaum li cas thiab yuav tsum qhia tau nyiaj rau hnub twg.

LOS SIS

- Ib daim luam txog kev sau se ntawm tseem fwv rau xyoo tas los lawm.

LOS SIS

Lwm qhov puav pheej txog nyiaj txiag uas koj xa los tau:

- Yog tias ib tug neeg muaj nws ib lub tsev lag luam, xa daim ntawv sau se ntawm tseem fwv rau xyoo tas los lawm, thiab xa Daim C los sis F, los sis ib daim ntawv qhia tias 3 lub hlis tas los no tau paj los sis tau poob ntau npaum li cas.
- Yog tias ib tug neeg tau nyiaj ib yam li nyiaj xiam hoob khab los sis nyiaj laus, xa ntawv luam txog ntawv muab nyiaj los sis daim qhia txog cov nyiaj hauv lub tsev ceev nyiaj uas qhia txog cov nyiaj uas tso ncaj qha hauv koj av khauj (account).
- Yog tias leej twg tau nyiaj pab tu me nyuam thiab/los sis nyiaj sib nrauj los sis nyiaj txhawb pab tus poj niam tus txiv, xa ntawv luam txog tej daim tshev uas nws tau txais los sis cov ntawv los ntawm tus Kws Hais Plaub lub Koom Haum Txhawb Pab Tsev Neeg (District Attorney's Family Support Division) uas lawv tau xa tuaj lub hlis tas los lawm.
- Yog tias leej twg qiv nyiaj los sis txais nyiaj dawb rau kev kawm ntawv, xa ntawv luam txog tej tsab ntawv qhia tias tau los sis qiv npaum li cas.

KEM 5

Sau qhia txog tej nqi uas **txhua** tus neeg uas tau sau tseg rau hauv Kem 2 yuav tau them.

Qhia peb tias yog tias koj them **nyiaj txhawb pab me nyuam**, los sis **nyiaj sib nrauj** uas tsev hais plaub ntug tau hais kom koj them, los sis muaj nqi them rau lwm **qhov isalas duav nqi mob los sis Medicare**.

Medi-Cal yuav them koj tej nqi rau medicare thiab tshem tus nqi ntawm lwm qhov isalas ntawm tej nyiaj txiag uas peb suav.

Lo lus nug 34:

Sau tus uas them tus nqi ntawd lub npe.

Lo lus nug 35:

Sau qhia tias ib hlis them tas npaum li cas.

Lo lus nug 36:

Sau tej nqi ua them rau kev zov me nyuam thiab/los sis kev tu cov me nyuam xiam hoob khab.

Lo lus nug 37:

Sau qhia tias tus me nyuam los sis tus uas xiam hoob khab muaj pes tsawg xyoo.

Lo lus nug 38:

Sau tus uas them tus nqi ntawd lub npe.

Lo lus nug 39:

Sau qhia tias ib hlis no them tas npaum li cas rau txhua tus me nyuam los sis tus uas xiam hoob khab.



Xa puav pheej txog tej nqi uas sau tseg hauv Kem 5. Xa puav pheej txog kev them nyiaj txhawb pab me nyuam los sis nyiaj sib nrauj. Rau kev tu me nyuam thiab cov neeg yus saib xyuas, xa ntawv qhia txog tej nqi no los sis cov tshev uas luag twb pauv lawm.

KEM 6

Tsis txhob uas Kem no yog tias koj tsuas ua ntaub ntawv thov kev pab rau cov me nyuam muaj hnub nyooog 19 rov hauv thiab/los sis cov poj niam xeeb tub uas tsuas thov kev pab kuaj poj niam uas xeeb tub xwb. Dua li ces teb tej lus nug no rau **txhua** tus neeg uas sau tseg hauv Kem 2.

Yog tias koj muaj lus nug los sis kev txhawj siab txog kev sau ntawv hauv Kem 6, tsis txhob sau dab tsi rau hauv thiab tiv tauj lub hoob kas welfare hauv koj lub zos kom lawv pab koj.

Medi-Cal tsis suav tus nqi rau lub tsev uas koj nyob hauv tam sim no.

Lo lus nug 40:

Qhia peb tias tam sim no koj muaj nyiaj ntsuab npaum li cas thiab muaj pes tsawg hauv tej daim tshev uas koj tseem tsis tau pauv.

Lo lus nug 41:

Yog tias leej twg uas tau sau tseg saum toj no muaj ib qho kev sau tshev thiab/los sis kev ceev nyiaj los sis isalas tag ib sim neej, thov xa luam cov ntawv nram no xa tuaj:

- Ib daim ntawv qhia tias tshuav nyiaj npaum li cas.
- Ntawv luam txog isalas tag ib sim neej cov ntaub ntawv.

Lo lus nug 42:

Yog tias koj tau khij "Muaj," xa ntawd luam txog lub tsheb daim lais xeem los sis daim liab dawb muag los sis ib daim qhia tias nws muaj nqi li cas los ntawm ib tug uas txawj qhia li no, zoo li ib tug neeg muag tsheb los sis neeg txawj kho tsheb.

Lo lus nug 43:

Yog tias koj tau khij "Muaj," xa ntawv luam txog lub tsev hais plaub cov ntaub ntawv, kev txib thiab kev sib yeem lus.

Lo lus nug 44:

Yog tias koj tau khij "Muaj," xa ntawv luam txog koj cov ntaub ntawv, kev sib yeem lus thiab kev yeem lus tias mam li yuav. Yog tias koj daim ntawv tau cai los ntawm California Kev Koom Tes rau Kev Tu Neeg Mob Ntev Mus (California Partnership for Long-Term Care), cia li muab ib daim luam txog nej daim uas lawv nyuam qhuav xa tuaj rau koj.

Lo lus nug 45-47:

Yog tias koj tau khij "Tau," tej zaum lawv yuav thov kom koj xa ib co ntawv ntxiv thiab. Thiab tej zaum koj yuav tau ua ib daim ntawv ntxiv txog koj thaj av.

KEM 7

Tsuas teb rau cov neeg uas xav tau Medi-Cal.

Lo lus nug 48:

Yog tias xav tau txhua txoj kev duav nqi ntawm Medi-Cal yuav tsum muaj ib tug npawb Xo Sau rau txhua tus neeg uas thov no. Yog tias koj tsis muaj ib tug naj npawb Xo Sau, tsis txhab laug sij hawm mam li xa daim ntawv thov no. Koj ua tau ntaub ntawv thiab tseem muab tus naj npawb rau peb ua ntej 60 hnub.

Tej zaum yuav muab kev pab kuaj poj niam xeeb tub thiab kuaj mob thaum muaj kam ceev txawm tias yus tsis muaj ib tug naj npawb Xo Sau.

Kom paub txog txoj kev ua ntaub ntawv thov ib tug naj npawb Xo Sau, hu mus rau lub Koom Haum Xo Sau tsis sau nqi hu xov tooj, 1-800-772-1213.

Lo lus nug 49:

Sau qhov chaw uas txhua tus tau yug los. Yog tias yug los hauv Teb Chaws Amelikas, sau qhia yug los hauv lub xeev twg. Yog tias tsis yug hauv Teb Chaws Amelikas, sau qhia yug rau hauv lub teb chaws twg.

Lo lus nug 50:

Khij "Yog" los sis "Tsis yog," qhia peb seb tus neeg ntawd puas yog ib tug pej xeem Amelikas.

Tsuas qhia txog cov neeg uas tab tom thov txais kev duav nqi kho mob kev tsiv teb tsaws chaw. Tsis txhab qhia txog cov neeg uas tsis ua ntaub ntawv no. Lub Xeev tsuas yuav siv tej xwm no rau kev txiat txim seb puas tsim nyog txais xwb. Tej xwm txog kev tsiv teb tsaws chaw yog ib yam peb yuav tsis qhia luag tej paub txog li.

Cov neeg txawv teb chaws uas ua raws li kev tsiv teb tsaws chaw tej kev cai tej zaum txais tau **txhua txoj kev pab ntawm Medi-Cal**. Cov neeg txawv teb chaws uas tsis muaj ntaub ntawv txais tau kev pab thaum xeeb tub thiab muaj mob kam ceev.



Xa puav pheej txog kev tsiv teb tsaws chaw los sis ib daim ntawm INS uas qhia tias koj twb ua ntaub ntawv thov dua ib daim tshiab vim koj tau xiam ntawv lawm. Feem ntau cov neeg txawv teb chaws txais tau txhua txoj kev pab ntawm Medi-Cal txawm tias lawv tsis muaj daim npav ntsuab los sis ntaub ntawv tsiv teb tsaws chaw. Luam ob sab tib si thiab xa puav pheej tam sim no los sis ua ntej 30 hnub tau dhau los mus txij thaum koj tau ua ntaub ntawv. Yog tias koj tsis xa tej puav pheej no, tej zaum koj tseem txais tau kev pab kuaj mob thaum muaj kam ceev los sis xeeb tub.

Tsis txhab qhia tej xwm txog cov neeg uas tsis thov kom tau Medi-Cal txoj kev tsiv teb tsaws chaw. Peb yeej tsis qhia luag tej txog koj txoj kev tsiv teb tsaws chaw.

Lo lus nug 51:

Qhia peb seb tus neeg ntawd puas nyob hauv tsev laus, tsev xaub nyob, los sis tsev ntiav neeg tu mob.

Yog tias "Nyob," qhia peb lub npe rau lub tsev ntawd.



Lo lus nug 52:

Khij lub npov qhia seb lwm cov neeg ntawd puas muaj isalas kuaj mob.

Koj muaj tau lwm txoj kev duav nqi kho mob thiab tseem txais tau Medi-Cal. Tej zaum Medi-Cal yuav duav tej nqi uas lwm txoj kev duav nqi kho mob ntawd tsis duav.

KEM 7 Txaas ntxiv mus

Lo lus nug 53:

Yog tias koj tau khij "Muaj," tej zaum Medi-Cal pab them tej los sis txhua cov nqi kho mob uas koj tseem tsis tau them rau 3 lub hlis ua ntej koj tau ua ntaub ntawv thov no.

Lo lus nug 54:

Khij "Muaj," yog tias ib tug neeg twg tab tom foob lwm tus vim tau raug mob los sis xwm txheej, kev them cov neeg ua hauj lwm kev raug mob, los sis ua tsheb sib tsoo.

Lo lus nug 55:

Khij tej lub npov qhia seb tus neeg, tus poj niam los tus txiv los sis niam txiv puas tau ua

Tub Rog Amelikas. Peb nug lo lus no kom nrhiav seb koj txais puas tau lwm txoj kev pab.



Lo lus nug 56 (Yog tias xav tau):

Koj xaiv tau seb koj puas xav qhia tias txhua tus neeg yog haiv neeg twg. Tej xwm no tsuas yog rau txoj kev suav muaj pes tsawg hom neeg thiab yeej tsis ua li cas rau txoj kev txais Medi-Cal.



Lo lus nug 57:

Khij lub npov seb tus neeg no puas mus kawm ntawv. Yuav tsis suav ib tug neeg txoj kev khvw nyiaj uas muaj hnub nyoog 21 xyoos rov hauv yog tias tus neeg ntawd tab tom mus kawm ntawv.

Lo lus nug 58:

Qhia peb seb tus neeg ntawd puas nyob deb ntawm tsev, mus kawm ntawv kev deb los sis ua hauj lwm sab nraud lub nroog.

KEM 8

Kev Tso Cai Qhia Txog Tej Xwm (Yog tias xav tau).

Lo lus nug 59:

Khij "Tso," thiab lub hoob kas welfare yuav xa daim ntawv thov no rau qhov khoos kas Healthy Families yog tias ib tug los sis neeg ntau tshaj ntawd ntawm koj tsev neeg uas ua ntaub ntawv no tsis tsim nyog txais Medi-Cal.

Qhov Khoos Kas duav kev kuaj mob, kuaj hniav, thiab kev kuaj qhov muag. Yog tias xav paub ntxiv hu **1-800-880-5305** los sis xyuas lawv qhov chaw hauv internet tom www.healthyfamilies.ca.gov

Lo lus nug 60:

Yog tias koj teb lo lus nug no ces koj tab tom qhia lub hoob kas welfare tias koj tso lus rau lawv qhia tej xwm txog koj rau tus neeg uas koj tau sau qhia hauv no.

KEM 9

Kev Sau Npe thiab Kev Lav Lus.

Leej twg muaj cai sau npe rau daim ntawv thov no?

- Tus neeg uas xav tau Medi-Cal, los sis tus poj niam los tus txiv rau tus neeg uas xav tau Medi-Cal
- Tus sawv cev, tus saib xyuas, los sis tus neeg uas tu ib tug me nyuam uas xav tau Medi-Cal
- Ib tug uas sawv tam tus neeg uas xav tau Medi-Cal thaum tus neeg ntawd yog neeg ruam, pw tsis tsim los li, los sis ua tem toob thiab tsis muaj nws tus poj niam los tus txiv, tus sawv cev, tus saib xyuas los sis tus coj kav
- Cov neeg muaj hnub nyoog 14 mus rau 21 xyoos uas tsis nrog niam txiv, tus neeg saib xyuas los sis niam txiv qhuav nyob
- Cov neeg muaj hnub nyoog 14 mus rau 21 xyoos uas tab tom thov Kev Pab Tso Lus Rau Me Nyuam

Lo lus nug 61:

Lub xeev thiab tseem fwv tej kev lig kev cai hais kom koj sau npe rau daim ntawv thov no. Qhov uas koj sau npe no qhia tias koj tej kev lav lus thiab cov lus teb muaj tseeb thiab tias tej ntaub ntawv uas koj xa yeej muaj tseeb thiab.

Medi-Cal Txoj Kev Tsis Qhia Luag Tej

Tej xwm uas qhia hauv daim ntawv thov no tsis pub qhia luag tej thiab yuav ceev cia rau li Welfare thiab cov Koom Haum Txoj Kev Cai 14100.2.
Tsuas yuav qhia tej xwm no tawm raws li tej kev cai ntawd hais xwb.

Medi-Cal Tej Cai, Kev Lav Ris thiab Lus

Tshaj Tawm

Kuv muaj cai tau:

- Kev ua zoo thiab ncaj rau kuv txawm kuv yog haiv neeg twg, muaj xim nqaj twg, ntseeg ntuj li cas, tuaj teb chaws twg tuaj, yog poj niam los txiv neej, muaj hnub hnoog li cas, los sis koom yam kas moos twg.
- Ib tug neeg txhais lus.
- Kev hais plaub yog tias kuv xav tias txoj kev txiav txim txog kuv qhov Medi-Cal tsis ncaj los sis tau ua tsis yog lawm. Kuv yuav tsum thov kev hais plaub no ua ntej 90 hnub txij thaum kuv tau txais "Daim Qhia yuav Muaj Xwm Li Cas". Xwv kom kawm tau txog Medi-Cal rooj plaub ncaj no, hu dawb tim tus xov tooj, 1-800-952-5253.
- Kev xam phaj tim ntsej tim muag.
- Tshab xyuas Medi-Cal tej kev cai thiab tej phau ntawv.

Kuv muaj kev lav ris kom:

- Qhia txog ib qho kev pauv ntawm tej xwm hauv daim ntawv thov no ua ntej 10 hnub.
- Qhia lub hoop kas welfare yog tias ib tug ntawm kuv tsev neeg tau ua ntaub ntawv thov kev pab rau neeg xiam hoop khab; nyob hauv ib lub tsev luam; los sis txais kev kho mob vim lwm tus neeg tau ua rau lawv raug mob los sis xwm txheej.
- Nrog lawv sib koom tes yog tias lawv tshab xyuas kuv txoj kev thov.
- Ua ntaub ntawv thov nyiaj uas kuv txais tau.
- Ua raws li tej kev txiav txim txog kev tu me nyuam thiab kev txhawb pab kev kho mob.
- Tso cai ntawm kev txhawb pab kev kho mob rau lub Xeev California.
- Tso cai rau luag tej ntawm kev txhawb pab kev mob rau lub Xeev California.

Kuv to taub tias:

- Rau ntawm txoj kev tsim nyog txais Medi-Cal, txhua txoj cai ntawm kev txhawb pab kev mob yeej tso rau lub Xeev California.
- Yog tias kuv txhob txwm tsis muab tej xwm uas lawv xav tau, los sis qhia qhov tsis tseeb, kuv to taub tias tej zaum lawv yuav txww los sis txiav tej kev pab thiab tej zaum kuv yuav tau them nyiaj rov qab. Thiab tej zaum lawv yuav kuaj xyuas seb puas muaj kev dag.
- Cov neeg uas kuv tab tom ua ntaub ntawv rau no tsis nyob hauv qhov taub, tsev loj cuj, los sis lwm lub tsev raug txim.
- Tom qab kuv tuag, lub Xeev muaj cai nrhiav nyiaj kom them rov qab kuv tej nqi los ntawm Medi-Cal uas kuv tau txais tom qab kuv muaj hnub nyooq 55 xyoos los ntawm cov nyiaj uas kuv seem tshuav tsuas yog tseem tshuav kuv tus poj niam los tus txiv, cov me nyuam yaus, los sis ib tug me nyuam dig muag los sis xiam hoop khab.
- Yog tias kuv mus pw hauv tsev laus thiab yeej yuav tsis rov qab los nyob hauv tsev ntxiv li lawm, lub Xeev tsub tau nqi ntawm kuv lub tsev.



Medi-Cal Txoj Cai Tsis Qhia Luag Tej Paub

Tej Kev Cai Hais Txog Tej Xwm no ntawm xyoo 1977 thiab Tseem Fwy Txoj Kev Cai Tsis Qhia Luag Tej Paub hais kom lub Rooj Tsav Xwm ntawm Kev Kuaj Mob yuav qhia txog tej xwm nram no: Welfare thiab cov Koom Haum Txoj Kev Cai Kem 14011 thiab tej kev cai hauv Title 22, CCR, hais kom cov neeg uas ua ntaub ntawv thov kom tau Medi-Cal yuav tsum muab tej xwm uas daim ntawv thov no hais kom qhia.

Yeej qhia tau tej xwm no rau tseem fwv, lub xeev, thiab lub nroog tej lub koom haum nrhiav seb puas tsim nyog txais thiab rau lwm cov ntsiab ntawm txoj kev khaiv qhov khoos kas Medi-Cal, kuj hais txog txoj kev nug INS txog kev yus yog neeg txawv teb chaws li cas tiam sis tsuas pub tham txog cov neeg uas xav tau txhua txoj kev pab ntawm Medi-Cal. (Tseem fwv txoj kev cai INS siv tsis tau tej xwm no rau ib yam dab tsi tsuas yog muaj kev dag xwb.) Yuav siv tej xwm no rau kev them nqi thiab ua tej Daim Benefits Identification Cards (BICs). Yog tias tsis qhia tag nrho tej xwm uas lawv xav tau tej zaum lawv yuav tsis txais daim ntawv thov no.

Yeej yuav tsum qhia tej xwm uas daim no hais kom qhia, tsuas yog lo lus nug txog yus haiv neeg, thiab lwm yam uas lawv sau hais tias yog tias xav tau los sis yog tias yus xav qhia. Yuav tsum qhia tus Naj Npawb Xo Sau raws li Kem 1137(a)(1) ntawm Xo Sau Txoj Kev Cai thiab raws li Welfare thiab cov Koom Haum Tej Kev Cai Kem 14011.2, tsuas yog yus tsuas thov kom tau kev pab kuaj mob thaum muaj kam ceev thiab kev kuaj poj niam uas xeeb tub.



**Ib tug neeg muaj cai tshab xyuas cov
ntaub ntawv uas muaj tej xwm qhia
txog nws uas lub Rooj Tsav Xwm
ntawm Kev Pab Kho Mob ceev cia.**

**Tiv tauj rau lub hoop kas welfare hauv koj
lub zos yog tias xav tau cov ntaub ntawv no.**



Lub Xeev California muab tej kev pab no

